

Traduction française en bas de page

ACTIEVOORWAARDEN CASHBACK SPA® Eco-Pack 5L voor €2 2025

Actie georganiseerd door SPADEL, met maatschappelijke zetel Gemeenschappenlaan 110, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe en de externe partner Hashting Solution NV. (ingeschreven in de Kruispuntbank der Ondernemingen onder het nummer BE0672 979 070, met maatschappelijke zetel te 2547 Lint, Veldstraat 49, België, hierna “Hashting”)

1. Campagne

- Actie = één SPA® Eco-pack van 5L voor €2*
- De actie start op 16/04/2025
- De actie eindigt op 31/12/2025
Aanvragen kunnen ingediend worden tot 07/01/2026. Uitsluitend op voorwaarde dat de link aangevraagd werd voor 31/12/2025.
- De actie kan vroegtijdig stopgezet worden bij het behalen van het redemptiebudget.

**Voorbeeld van de berekening van de terugbetaling: U betaalde €4,39 voor uw SPA® Eco-pack. Dan ontvangt u een terugbetaling van €2,39.*

2. Beperkingen

- De actie is uitsluitend geldig in België (m.a.w. voor aankopen in een winkel van naar keuze op Belgische grondgebied en een aanvraag met een geldig Belgisch telefoon- en rekeningnummer)
- De terugbetaling wordt berekend op het betaalde bedrag op het kassaticket voor een deelnemende aankoop.
- Max 1 terugbetaling per kassaticket/gsm/persoon/email/IBAN/familie of een combinatie van deze parameters
- Actie niet cumuleerbaar met andere promoties

Er wordt geen gevolg gegeven aan laattijdige en/of onvolledige en/of onleesbare deelnemingen.

Voor alles wat niet in deze voorwaarden is geregeld, kunnen wij de nodige maatregelen nemen om de actie goed te laten verlopen. Hashting behoudt het recht voor om de actievoorwaarden te wijzigen op elk moment. In geval van bijzondere omstandigheden,

mogen we tevens deze voorwaarden aanpassen waar nodig. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld indien de actie door bijzondere omstandigheden gewijzigd of geannuleerd moet worden. We zijn ook niet aansprakelijk voor schade die door onze fout zou zijn veroorzaakt, tenzij voor het niet-uitvoeren van verbintenissen die één van de voornaamste prestaties vormen van de overeenkomst.

3. De promotiecodes mogen niet zonder toestemming van het merk of de externe Partner Hashting worden gepubliceerd op publieke fora (websites, fb-groepen, ea). Bij inbreuk zal de externe partner Hashting een schadevergoeding vragen aan de persoon/partij die de promotiecodes zelf heeft verspreid.

4. Terugbetaling van de korting

De terugbetaling van de korting wordt binnen de 60 dagen na ontvangst van uw gegevens geregeld door storting op uw bankrekening door onze externe partner Hashting. Door deel te nemen aan deze actie, aanvaardt u onvoorwaardelijk deze voorwaarden, die worden gepubliceerd op de actiewebsite.

5. Persoonsgegevens

De externe partner Hashting Solution NV . (ingeschreven in de Kruispuntbank der Ondernemingen onder het nummer BE0672 979 070, met maatschappelijke zetel te 2547 Lint, Veldstraat 49, België, hierna "Hashting") is verantwoordelijk voor de inzameling en verwerking van uw persoonsgegevens. Uw persoonsgegevens zullen in een bestand van Hashting worden geregistreerd en uitsluitend voor deze actie worden gebruikt. De wettelijke grondslag van deze verwerking is de uitvoering van de overeenkomst en het legitiem belang van Hashting. Wanneer u op de weblink aankruist dat u op de hoogte wil blijven van acties, zal Hashting uw gegevens bezorgen aan het vermelde merk. In dat geval zal de verwerking van uw persoonsgegevens geschieden conform de privacyverklaring beschikbaar op de website van Hashting.com/dpo

6. Geschillen

In geval van geschillen zijn enkel de hoven en rechtbanken van Antwerpen bevoegd, onverminderd het recht van de consument om de zaak voor de rechter te (laten) brengen van zijn woonplaats. Het Belgische recht is van toepassing.

CONDITIONS DE L'ACTION CASHBACK SPA® Eco-Pack 5L pour 2 € – 2025

Action organisée par SPADEL, dont le siège social est situé Avenue des Communautés 110, 1200 Woluwe-Saint-Lambert, en collaboration avec le partenaire externe Hashting Solution SA (inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro BE0672 979 070, siège social : Veldstraat 49, 2547 Lint, Belgique, ci-après dénommée "Hashting").

1. Campagne

- Action = un SPA® Eco-pack de 5L pour 2 €*.
- L'action débute le 16/04/2025.
- L'action se termine le 31/12/2025.
- Les demandes peuvent être introduites jusqu'au 07/01/2026, à condition que le lien ait été demandé avant le 31/12/2025.
- L'action peut être interrompue prématurément si le budget de remboursement est atteint.

**Exemple de calcul du remboursement : vous avez payé 4,39 € pour votre SPA® Eco-pack. Vous recevrez alors un remboursement de 2,39 €.*

2. Limitations

- L'action est valable uniquement en Belgique (c'est-à-dire pour des achats effectués dans un magasin de votre choix situé sur le territoire belge et avec une demande comportant un numéro de téléphone et un numéro de compte bancaire belges valides).
- Le remboursement est calculé sur le montant payé indiqué sur le ticket de caisse pour un achat participant.

- Maximum 1 remboursement par ticket de caisse / numéro de GSM / personne / adresse e- mail / IBAN / foyer, ou toute combinaison de ces paramètres.
- Action non cumulable avec d'autres promotions.

Aucune suite ne sera donnée aux participations tardives, incomplètes et/ou illisibles.

Pour tout ce qui n'est pas prévu dans ces conditions, nous nous réservons le droit de prendre les mesures nécessaires afin d'assurer le bon déroulement de l'action. Hashting se réserve le droit de modifier les conditions de l'action à tout moment. En cas de circonstances exceptionnelles, nous pouvons également adapter ces conditions si nécessaire. Nous ne pouvons être tenus responsables si l'action devait être modifiée ou annulée en raison de circonstances particulières. Nous ne sommes également pas responsables des dommages causés par notre faute, sauf en cas de non-exécution de nos obligations essentielles au contrat.

3. Les codes promotionnels

Les codes promotionnels ne peuvent être publiés sur des forums publics (sites web, groupes Facebook, etc.) sans l'autorisation de la marque ou du partenaire externe Hashting. En cas d'infraction, Hashting demandera une indemnisation à la personne/entité ayant diffusé les codes promotionnels.

4. Remboursement de la réduction

Le remboursement de la réduction sera effectué dans un délai de 60 jours après réception de vos données, par virement bancaire effectué par notre partenaire externe Hashting. En participant à cette action, vous acceptez sans condition les présentes conditions, qui sont publiées sur le site web de l'action.

5. Données personnelles

Le partenaire externe Hashting Solution SA (inscrite à la BCE sous le numéro BE0672 979 070, siège social : Veldstraat 49, 2547 Lint, Belgique, ci-après "Hashting") est responsable de la collecte et du traitement de vos données personnelles. Vos données seront enregistrées

dans un fichier de Hashting et utilisées uniquement dans le cadre de cette action. La base légale de ce traitement est l'exécution du contrat et l'intérêt légitime de Hashting. Si vous cochez sur le lien web que vous souhaitez rester informé(e) des actions, Hashting transmettra vos données à la marque concernée. Dans ce cas, le traitement de vos données personnelles sera effectué conformément à la déclaration de confidentialité disponible sur le site [Hashting.com/dpo](https://hashting.com/dpo)

6. Litiges

En cas de litige, seuls les tribunaux d'Anvers sont compétents, sans préjudice du droit du consommateur de porter l'affaire devant le tribunal de son domicile. Le droit belge est applicable.